خلوقك دفترى

خلوقك دفتری

ناشری : حسن تحسین

استانبول : طنین مطبعه‌سی - ۱۳۲۷





سوکیلی ننه‌م – عمو غفوردن : کانون ثانی ۱۹۱۱

برادرزاده‌گی

ع. صالح

خلوتك دفتری

دمیر قوللر - بر تصویر اوکنده - زلزله - حایاواطه -

شهرآیه - دوه‌نك باشی -

خلوتك (آهنك)ی - پرده‌تر - خلوتك دلی.

چوجوغك دفتری

دفتریدر بنم، سکز اون پارچه کاغددر؛
اوستنده چوجوغك مشق دفترچه‌سی
صحیفه صحیفه قاره‌لامشسه یازیلر، شکللی حرفلر:
بر یانده وطنه یازیلغی، آلتنده شو جمله:
«یوطنمه و یاشاتمه‌سنی!» آرتق بونی آندیر،
تکمیل؟ بو قیمتلی کاغدلر بکا بر یاره،

بر یابانی گیجه ؛ بنم افسرده لیالم

اونلرله همآغوش چیلك ؛ اونلری قلباً

انشاد ایدرم آه فقورمدی ، ونومید

پرستشکرم اونلرده‌کی جهوال وملونه

صافیت اقدس ایله تغنیدر ... بونه منغم

بر لحظهٔ فسانه وششعه‌در ! یوق تأبید

احتکاکی بولسیدی حیالم نه اولوردی ؟

حریته !

ای لحظهٔ عشکرم ، نه اولوردی

تا ابدکه اولسیدی ده احکالمه

سرمست تسلی یاشاسیدم ...

بوده بوده ، بنم افقلری صادم

قاشیده نه بر دبه گورمك ، نه ده گنگوت.

بر خنده، بر غمزهٔ اقبال .

أی حرص ذلیل ، آل ، بو توده آمالی ،

املاک زر ، آمال مزهّر سنک اولسون . . .

آنجاده شودر اقصای مرادم :

بر گوگله قاراره یاشاسه یدم .

بولسه یدی خیالم بوڭا امکان

حتا یاشامه نعمت اولوردی .

هیهات !

انسانه ملک اولسه یدی ، جرأته جنت اولوردی .

* * *

„ گوزلمک و یاشاتمق سنی ! ‟ ای چیچک قوقولی

آل سوزلری . . . ای فجر هلال آوره قارشی

بر اُبر بهارده چاقان بر شررخیز ،
بیلمم که بو حسن هانگی لحظه‌گوده حسره قارشی
قلبمده اویانمش : بو هیچ شبهه لطفله
ایچمده درین صداسی روحمی تهزیز .

ای ساقی وطنه یارغمی ، برگوزه‌سنی اوغلم
بر سوکسه زده هیبت حدیث اوکنده
هکسه گوره‌جیه‌دم ... او برخنده تولورسه
ایمزسم اگر شوقی تقدیسی ایله سجده ،
دنیاده الک آجاله بابا البته بن اولورزم ،

اوغلم ، اوله گوکلکجه یاشاته ... تولد فقط سن .

امید ئولمز !

ئولمك نه در شبابه نجه ؟.. امید ئولور می هیچ ؟

قالا بشر او چشمهٔ خضرك زلالنی

بر آن تجرع ایتمه‌سه هر دم زوالنی

تعجیل ایدر شو نشئهٔ حیاتنده صفحجی

هانه سموم فارتی ناصل ، هانکی فرتنه

بو شبابه جمه فیض اولور ؟ هانکی جانفریب

أزهار نسيميله ايدر شوره نصيب

أنده خدشه داري نظيره ؟.. او دينك

محرومى قالمامه بشريت كه جضور

أيلر شكوهنه برزخى پيلبه نشئه سنه حدود !

بر تصوير اوكنده

كوردك ، بو مرحمتسز كولردى ؛ اوقادر ،
بر اوده كبى آتشلى نظرلرله مسلح
كوزلر ، اوياقيدره كوكسى ، آقلر
بر قايه‌دنك اوضاعى قارار تيز ومجيج
اولواردنده ، او بازوى غضنفر
اعصابكى اوياندى ... بوارق و جبلى

نجدت سکا بر جبههٔ بعیدک شرف آور

بر تحفه سیدر: سنه بو جری خونه اصیلی

انسانلغی احیا ایچون ایثار ایده جکسک:

خونه بلاد دیگرک بر یوله یالکز کیده جکسک!

مم

زلزله

بیڭ اوچ یوز اوندی ... هنوز دونه بوکونه ایزه‌ر سه

مسافر اولمشدك ،

كه هپسی سینرلی و حماللی خسته‌لر گبی یه

یرده

اینجه اینجه و اوزونه

بر اختلاج ایله چیرپندی ، قیردی ، یقدی ... گیدر

وَ قورقو یوزلری صولدردی ؛ اُولر ، عائلەلر

برر دوگونی ؛ قالانلر بوتون بو اُزیلك ، قورقوده ؛

بر انکسار خشوع اِلە بشرفلی باشلرده ،

ضاره ولربله سر .

بزمیه .

بشر بو صدمهٔ مشئومه بویله اوغرارده

بر آزغنه ایدر .

بر آزغنه ایچیه بلك بلا ... نه درس خشیه !

....

سه ایشته بویله سیاه گوزلرك مسافریسك ،

صانك اُلبته

قولای وَ نشئهٔ فزا بر سیاحته اوطایه جقه ؛

لاکنه

بو تپه محنده

قولاغه وزنشه قزا بر سیاهلغڭ آنجاقده

خیال واردر؛ اوزاقده بر سراب ایچنده قوشمقده

زمانده یورلمه، و بوسه یورلمقدر؛

حیات دیو هپ قشقنده حیاجشانه قادر؛

لطف بر آز ده غبار

ایسته‌ر؛

قوشانه جریاد معالیه شانلی، لالکه آغیر،

مخوفه آدیجه آتار،

اوکنده زلزله‌لر، آرقه‌سنده زلزله‌لر!

...

چاپا داطه *

- کوچوك چاناقل -

کوچوك قویدك شیمدی بر قنظم
تحرکله چاپلانیرر تمکینی .
اونك بر پاصه مارطی و ضغنده کی
خرامیده هم ساده هم محتشم

---

* امریقا شاعرلرندن آثاری (لونغفلو) نك بر جیلاده کبی صاف و
جلالی و آزاده روح سوکیلی قهرمانی .

بر آهنك سيرانى وار ، اويله شوخ
بر آهنك نازانه كه هر آن روح .

سكونته بوسفور بو علوى گيجه
بر آغوش تقديسه بك بكزيور .
نه اولدك ، خلوته ؟ تيزه دن گيزليجه ...
گچيلدى مى ؟ مهتابه بر كره صور .

كوچوك قولارك شيمدى غوللانه بر
تموجله جانلانديرر جانه لى ...
بو سودالى جانه لجى يى ، كيم بيلير ،
نه مشفوقه جارته بكلر يالى .

اوته ، سر دستمى تعقيب ايدن
شو پرنسه يول آلك قطعير ورك ...

بو آقشام شهر نیچین بویله، نه دن؟
حقیقته، نه اولدی دیسه نه بری؟

قاپاندی شاعر فرجه‌سی بیله؛
گوزلر بیلدی اتحاف ایچینه تکنه‌که
او صحرای وحشت فراینک،
او حریت اولارینك ناصیه...

گیجه سنده آزاده ایاقلی،
توجوق قوللرك هیچ حظ گورمسیه.

شهرآیینه

- ۱۹ آغوستوس، ۱۲۱۵ -

ینه بر سیم سیاه ... بو توده بوسفور
هیجانده، ضیالر، آلقیشلر،
نشئه‌لر، نعره‌لرله چالقانیور.

هر آغوستوس بو انقلابه صار؟
صانکه بیلدیجه قید ایچنده ایکن

زنجیرنده قاچاده ؤ ، دسته فرار .

او یبالمزیم فراخ آنیده
هر صفحه‌سیله استفاده ایچیم
نورلی یبرلر ، دسیه‌لر دوشرمه

بر اسیرلك ، اسیر پاسك
مجبور نشاط سرشاری ...
ایشته بر دونبلك ، دورولك ، ق دیمه

قیبیه‌یه صالالانوبه گلمه صاشاری
سرسرینك ایچنده جوبلادیغی
قاچیه : آل ، مور ، طوروقی ، ماوی ، صاری .

بوتوده اولوده بومحتشم قابیغی

قزحی بر ضیایه غرقه ایمشسه .
ایشته بر موسیقی ، باشنده بر هالگی ؛

بر سفینه صانکه لی ، اورطه یرده گلنسه
سوسلو بر کمی ؛ هپسی نورانور .
او نه بر دانز ، عاشقانه گیجه ...

بر گلزارده موجلر مسحور ،
صالاشی بر الحان سرور ،
حاضر افسانه کی بر حقیقی سرور .

...

هر طرف نشئه ، هر طرف ضیاده ؛
یالیلر ، کوشکلر ، آسمان قادار

بوتون اشجار شمدی چپلاق ، قاپاق

برشعله رنگه ایچنده ؛ بیلدیرکی
گوکلره اعتلاله ابتهاج ایدیور ؛
قطره‌ده تابیده ، اونده ده بالیجه وار

ظلمه ایدرسک بر قلبی اختزاج ایدیور
بر گوکک اظهار شادکامیده ،
هنانکه بر گوکله ازدواج ایدیور .

شو بولوک جنسوه گوکده
بینه بر یاسلی ، بزده برشبه قار :
نه سوتونک بر خیال اعیده

بیزده یه گزله بر شور وار ،

بر كوچوك بنيلك ، بر شتابه :
قوجه أو صانكه بر غنوده مزار .

خانه‌م ، ایلك سن دگل بو دار خرابه ؛
باشنا بابه وار ، ضیاده وار ، آنجاق
بلك تجلی بر غده ، بلك بابابه .

بر كوچوك شخص ، اوكنده بر باراوه ،
بر وطنه باراغنده یاتموه ایچنده
بر سفینه آل قیز ؛ او سقفده

بویوك قارشیسنده ، قبلاً أمید
كه بوسیرله بر زمانه یابرجه
بر مقدس هیلوسنه شهر آیید .

دده نڭ باشی

ـ خلوقك ازبركه ـ

وقتیله بویوك بر دده نڭ بر باشی وارمش ...

باشسز دده اولمازیا، ماشاالله، نه بسه؟ بونونه گونه

بازقیسه، بوجینسز، بوهورولك باسه

یشول، قیمه، نه، شاخ، طلاسه،

کیاره لیه بیهوزی سمو، ده کلارد، بیور ارمسه ...

بیچاره آغیر گووده نه یاپسین ، که گورسونده ؟

بر قارغه بولوب دوروب ده دیکسین ، او دیسین : — واه !

باشنده بیوك الله ... باشه گلمسین ، چه چکسك .

آرتق ایشته هورگوج بر تاشمسین ،

قوبردف طولاشمسین

باشنده باشه آنجاق : فقط کیسه‌لی الله

باشنده دوشوروب قوپروغه باقدیرماسین : ایچکین

بر پارچه طوروب دیکلسین اولسه‌ده گیت گیت

عالم بو اوزونده دوره ایشتمکده اولماسین ؟

آرتق کیم دیکلیگه گیتسین ،

کیم طویسون ، ایشتسین

یوز ویرمه دیکنده ، دوه‌جك سانکه وساکت

بر خفقان ایتسه ، باشی صارقسه ، و اوزانسه ،

بردن چکیلوب : « هایدی - دیسه - دوزجه‌ی مردار ! »

حقنده ایده باشنی برگوره ...... قوپاریرلر .

!

خلوقك «آهنكی»

بر قدرت که وار عقلی و فكره ،
قدسی و معنوی ، اوكا دجه‌لرده اینانیرم .

طویارم و طانیرم ، نوع بشرده اونی ... انسانده
انسان اولورکن آتیلان بولی ادمالرده ، اینانیرم .

شیمدی بوراده بزز جبهه‌ده ، نه شکیمده نه ملکده دار ؛

دنیا دونر، هپسی جنت انسانلر، ایناندم .

عالمده تکامل ازلیدر؛ بو کماله
تورات ایله، انجیل ایله، قرآن ایله ایناندم .

ابنای بشر بربرینک قارداشیدر ... خولیا !
؛ اولسون ده، بن او خولیالره بیلسه‌م جانله ایناندم ،

انسانده اوت یوز؛ بو تسلی ایچنده
— بر آنده ایچمه اجدادمی نسیانلر — ایناندم .

قان دشمن، شدتله قانلی بشر؛ بو معادله
قان آغلاتدی؛ سوگیلی هپسی قانلر، ایناندم .

البته شو مزار عمرینک بر حشر ضیاسی
تقدیسه امید ایتدیکمدر، بوکا ایمانله ایناندم .

عقلك، اویوك ساحرك اعجازی اولكده
باطل گجه جك بر لره صورالر، ایناندم.

ظلمت سوزه جك، یاره لره چوجه صحرده فشان
بر دیده یه ه بر تابسی بركانله، ایناندم.

قوللر وُ بوینلر چوزولوبده باغلانجه هیچ
یومروقله او زنجیری قیرشانله، ایناندم.

بر گونده باریجه قیصه شو سیاه طوپراغی آلتیده،
گورشی اولرجه قدرته شكرانله ... ایناندم.

پروانه

غبشده بر دقیقه شو علوی تحسرك
منقار آتشینی طوی ، واکمار دوشوند :
اوندن نجیه سماده ، نجیه بن جوقوردهیم ؟
گولسونده نزده جوله بکار ، بن یالکز آغلایم ؟..
بو کسنده آسمانه دگوبلك ، نه معنی شی !

بر گوده توغنه لنقطی وطنه جانلانیرسه ... ای
مشتاقه قبضه دنور، اولا به آتی ملتك
مجهول اللذتیجیسی، اقصار فکرنك
بو قلبه گیتر — نه وارسه — بر آز مسکنت قله،
بر پارچه روحی، بنلگی، ادراکی بسله یه
اعمارینه حقیقتی؛ بوسه طورماسیه الله .
گور دائما اذکاره اساطیر اولك
گوکلره وهمای تازه جلاله قهرمانی ...

ومسیه بولونماسیه عالمك نام ونشانی .

؟

پیسه فاروقه

خلقڭ وداعی

ـ سیركجی : ٢ ایلول ، ١٩٢٥ ـ

سنی ترده ، سنی دالیورده یرمکنه
آنیدیرکنه ـ سنی اسقوچ ایلرینك
سیسلی ، یاغمورلو ، قارلی ، بوزلو ، فقط
جدّی ، همّت ، وقار وحریته
طولو یغولر تحدّنه ،

بدسم قارنده بوسفورك گربه ،

گربه ، آواره ، بى خبر ، بيچاره ،

بتكه جثه قارارطه اوتنار ،

نقطه آلوده كلاه وكسل

بر كنارنده منحرف ، منفعل

بر حياتك فراسه عزلتنه ، —

نه دوشونوريم ، بيلمز مسيله ؟ شو نيجه ،

شو تشي طوپراقه الك صوكنده ... بازيجه ،

بوني بز دهمي طوتماليك !.. آريجه

وجباقمسز خراب اولوب گيدهجك

آتشي شيم ، ضيائه ، فقرا گرجك !

هاني بر گونه سنكده (شويقه) ده ده

گكجه ره ده ؟ بوله اوستي بر جدانه ،

بر چنار گوردم : اُکلی ، بیوك ، وقور ،
بر آغاج ؛ هیچ اکیلمه‌مش ، مغرور ،
قوجه بر گوده ؛ بلکه آلتی عصر ،
چکمش ازنلره ، نفسنه ، طالعنه ، آغیر ،
قاپیشمش بر محرسز روب دیکمش ؛
اویله سرکمش ، اویله یوکسلمش ،
که چوارنده قدرله ، ظالملر
— سرنسر سجده‌ده کبر استغفار —
اوڭ عظمتنه سجده ایدر گبیدر .
طوپراقه قدر اوزنمش قولری ،
گوکلره قدر اوزانمشدر ؛
فقط عمرك سرجکه ، اوزانانه
بو محالکی گوده‌ده چیچکلرله ،
نه بشیل بر فیلیز ، نه بر یاپراقله ...

قورقویور ؛ آه ، یاك یارینه ! سوزیور

شرحه بوگزنده بیك بر قانجه

بالطه زنك ، بر غضبلی ، بیلدیریك

زهرینه ... جوبله ، ای هیلار ، باغرلی

هانگی اوزرلره یانده ؟ هانگی سیاه

قوزینه اچگینه کیرری ؟ خسته ، تباه ،

سنی کیم شیمدی باغلایوب صاره‌جق ؟

کیم شفالر ویریوب ده قورتاره‌جق ؟

شو دونمه فارغلر باشنده سنك ،

سویله ، بونلریدر زهرلینك ؟

سویله ، ای مضطرب وطنم ، بیلیر :

هپمز تکیك هانگی قاتلی سیزرز ؟..

.....

بو گیجه ایشته بویله طاره مدوج :

اوڭ شعله زنی بوتون ، سن یوروی ، گیجه

سن بو منزلده قالمه ، صبحه ، آتیله

بر ضیا کاروانی بولنه اوفاقیله .

گز ، طولاشه کائناتی انکارکی ،

– داغا اوکده ، داغا بو قاره ! –

بر زماله ، جناتی و قوقوده

بوتون یسه ك بیداغا : صحت ، نعمه ،

اعتماد ، اشنا ، جسارت ، امید ،

قصی لازم بر نوروده ، قصی مغید .

بزده بولو بولو ضیا قوچا قالد ، گلیر :

دوشمش آلطرافی گورمکده در .

. . . .

الوداع، اى سودكلى يولجى! كيجەلر،
كوزلرك دائما يولدەكى شمعه،
روحم صادقك خاطرە بسلەين اولسون ؛
كچەجكك بر عجيب، تحيه طولسون ...
الوداع، اى شرقلى يولجى! حياتە
بر قارشى يولدە؛ فقط شونى بيل، عقبات
اونى هرگون بر آز يوكسلتر، اوزاتير ...
اى شفق رنكى يولجى، كورمك قصەدر،
كيجە بعضاً مخوف اولور، للأسف
صبر، جسور اول، غيور اول. الله سائقه
يولجيلرە اوليور. يوليك قوشار
يكيت قالبلر، بولور، قاصيرغه آرار.

....

ایشته بر یولده که هیچ یاقیلمه دیکمه ؛
گیجه‌نک یاریسی بو یولده‌یدیمه ...
گیجه‌نک ، آیاقلرک یورغونیه ،
آلنک ترچه ، باغرک خونیه ،
فقط الله آجیمه ، یوزلک خنده‌یده ،
گوزلرک افقده فیجه و نور آقیشنده
بتکیه منجذب ، مسحور ...
سن قوشارسک ، اوطیفه نورانور
یا قوشیرکن اوزاقلاشیر ؛ چیلغینه
بر ترکله سن قوجاقلارسک ،
اوقاچار ؛ قوللرک آچیق ، مسحوف ،
آنلرسک ؛ او ، تا اوزاقده مخوف
بر دکلکده کیزلنیر ده گولر :
سن قوشارسک ، قوشیه ، اوزلک ، یشنه ،

اَللرك شرحه شرحه ، باغرك غونجه ؟
بوسجوقونده نشئه ، بوسجوقونده بورغونده .
سن يورولدقجه يول اوزار ، آرقار ؟
خيالى ديشلر ، حسن آغزينى ، ييپار ؟
هپ بينى هر ديكنده پارپارجلك ...
ينه سن ، پراولو ، اوكنده اوجاغه
او اتيرى خيالى قانجه اجنيه
آتيلير ، يتيشير ، ده ايكلرسلك .

وارسين اوچسونه ، بوگون وكلسه يارينه
او شكندر ، مكدر ، اولمامامقيه .

قوشانه البت وارر ؟ ودوشنه قالقار ؟
قاره‌حشنه صو طامله طامله آقار ،

بریکیر ، هوکره ، برگوموسه گوله اولور :
آرابانه حقی اڭ صوکنده بولور ...

بونی حرمتله دیڭله ؛ ماضینڭ
بودربه سسلرنده بیل که سنڭ
بوتونه آتی ساکنڭ یاشایور .
اونو لکیه سرنوشته عائلی ، صور
بوتونه أسرار اصطفا سنده ،
سکا ، بابه ، نوعنڭ بقاسنده
بحث ایدرکن بشر نه آڭلاتیر :
یاشامق هپ ، یاشاتمق ... اوده شعر .

....

آدم اولادی بیتمامسیه جه !

نه اوزلمك ، نه هيچ اوزلمك ديه .

طويماسه هيچ بو ايشده يورغونلقده :

برنشئه ، هيچ بر طوقانه ، يورولده .

يورولده اولورلرسه ، طويوز دورلرسه ؟

منه ! بو ديبه آغزى حوشله هوهدرلرسه .

اوده كافى دگل ، بوگونه قادر اولر

دگيزلر زهرلى قومباره لر ،

بومبالر ، گوللهلرله مالامال .

بر آز عاجزسك ، زبونسك ، آل

بر طوقات ، بر طويوز ، يا بر گولله ؟

ايشته عشق ... فقط گوزل بيله :

سنده بر گونده ، جهانده بو ، كنديكده

بر آهك عاجز بريه ايتديرسه لك

عشقی دیلده تکلم ایله رسمنه ؛

سنده اڭ گوزل بلاغتکله سسلڭ

چیقدیغی ، یڭیلکی قارالر گوزلر

و یاقارسڭ ... سماده شکرلر ؛

بیلدیریلیرده عشقی دییک ویرر :

برنوده عالم اسیر قونور .

. . . .

بوکا راضی دگل عقول ، البته

هر قده‌ دار ، هر قدر اڭ بویوك قوته .

روده سونوك تیزه سه بوشبه یاریه

برشئی حقیقته ... اکی بارینك

انقلابك اوردوسنده چاریقسز هپ

قوشسونه، اوگره‌نه‌ییشه: قوتسن = همه !

دبورسون آلتده، جه‌ یرده!

یورور، دنیایی فتح ایدر بولوا .

دونن برگره بابه: دوشنه، قالقانه

قمیص دلبنده صقلی: صقی باقانه

بن صفده آلخ بر شعله‌ده

صقه یاسه کسه‌ریه قیلیجده بیله

یاره‌لایه هپ ... فقط سنك قیلیجك

صقه صیرطاسینه، یا قاپلسینه!

مکه‌رم بر ظفر اساساً بیه

قیلیجکده زیاده قیلیجك .

....

ای بزانسك چوروك ، سقوط آلود

قوبه‌لرنده ، بر اشتیاقله صعود ،

هپ بلاله یوکسلیر ، باقما آرقه‌کزه هیچ :

سنی بر لحظه ایدرسه تهییج

اونك آفاقی صولدوران نظری .

ـ دائما اوکده ، دائما یوقاری ! ـ

ایشته قرتاله عزم پروازك .

اوچ گیده ، افلاك صنع و اعجازك

بوتون اطرافه شارقده طولاشسه :

دیشی کبی ، عرشی آتله ، سدره‌یه آصسه :

گوره زوار ماوراده تحیر ،

اعتلاء ابتداء رهگا الکز ...

طوپلا، فیرلات، دارسه‌لرسنه، ایگنه

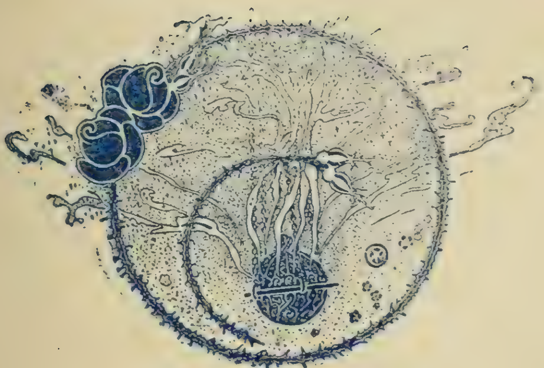
شو محیطنده سن یاشایورسن .

او بر آن جگر یاقان نفرته، وحشت

زحمته، خصمته، و غفلتك ایچنده

قوپار البت ولوله، بو خسته تنده

بر صیحه‌ور بوسسز ترك ناحیه‌سنده !..



حیاته قارشی بشر

رسمك قارشیسنده - طوغان گونش - حقیقتك یلدیزی

جزای نسبیه - سلطانیه.

حیاته قارشی بشر

— لعنت بزه ، ای حیات : سن معصوم دکلسڭ ! —

گور صباحلرنده هپ شو بهارڭ گونشلری ،
شفقلی گوزلرنده بوقدر گولش ، بوقدر دڭز ،
برابر غنچه خنده نور و تبسم وَ محترز ،
بلکه هر اشتیاقه گولمه نازلی بریکی ...

— تا رنگلرك کولکه‌لرنده‌کی قهقهه‌لرده بیله
بزه آتیلان کونشده صیچان بر کونده ، اَلَم چکیه
و جهانده کوکلی بر ملك قدر ایچلك ایسته‌رز ؛
قالمش بزه ، بزه ینه شاکی عشقمز . —

ای جسم مقدس ، بزه آلداتما ، بزدن
بر حقیقتی شباب ایله اشغال ایدرسکز ،
اشغال ایدر ، محو ایدر ، حرکتده‌سز

بر آنه محکوم اولدیغی ، توهم ایلرز ... صاقینه
اِنجه لذتلی کدیکه ، ایچلنیه ، آه قادینه ،
سلطنه ایدیورد بر سنی تقلید ایدنده بر !

بیروت ۲۲

رسمڭ قارشیسنده

سن دائما اوڭده اوطماشده سکونتده
یا صلاغنده انتباه صمونقلی حلقه
برشیلر آڭلاتیر گبی ، یاخود صورار گبی
طوردقجه ، بن برآز گوجنیر رازفطرته ،
تکرار ، د : « ای — دیرم — شوروای ملوکبی

" ادر توبه قاپانان بو غملی ، فلاکتلی صحنه‌یی !

" اُفقلر رحمتك بزه فروه ایتمسیجه دیه

" صاقلامغه ایسته‌یورسك ، اُمیه اولدر بو بلالر

" بر بوك آتشیه گیبی یرقار ، دلر ، گچر

" بو انتقاضلری ، قات قات سمالری ؟

" تعجیز ایدر هلاکی ، ای صانع بشر ،

" اُلته شو مضطرب بشرك اشکالری ...

" اُلته شو آنی یاوروسنك اوکجه بر ظلام

" مضائه اعتراض ، بی نابه انتقام ،

" سنده صورارم ؟ شو ناکه پامال غدر اولالده

" حقدر آرار سنك در فصلکده بر امانه

" بر فکمه حضور ونسلی ؛ شو خورشکمه

" عابد ، شو غرّه فکر معاند ، شو بر گناه

« وجدانه منجذبه ... حقیقته دیه

« بیڭ فرقی اولمایان شو بداوته زنخفه

« بر دردگاه غفلتی ... حتی نه حقده ، نه وجهه ،

« هیچ بر وظیفه آڭلامایان ، بیلمه‌ین ، فقط

« ارشاد حسله گوکده بر آغوش مجدلته ،

« بر قلب ، بر محبت منزه آواره‌لر بیله

« عاجز قالیر سنده ادوار عدل و تسلیت .

« هر عفو و بر مصارعه ، بر قهر و غائله ؟

« هر یوله صراط اُسه : نه توقف ، نه دوشمه‌ده

« گچمك ابدیه وار ... کیمی طوتسه‌ده فقط دوشه‌ر ؟

« البته سنده ایسته‌نیر هر درده شفا ،

« هر قلب ایچه ونشه ، بو نوده باشقه اعتلا ،

« گوزلر ضیا ، دوشمه طوته‌جقه شی ، ئوله نجاة .

« هر دیلده بر ترانه وَ هر قلبده بر صدا :
« وحشی بر اوغولتیسی فریاد کائناته ؛
« البت بو یوکسلوب چیقه‌جق آسمانکه ،
« البته سنده بر گون بو اوهامکه فغانکه
« بر گونده تحمّلی طوبه‌جقسك : او گونده بن
« هر صبح شفقك اوستنده شیونم
« دهشتله تیتره‌یوب صورارجه : — ایشته قرار
« بر هیکل غبار دوشن ... ای رب منتقم ،
« عنادجه اشرفك شو ادوبجکی تارمار ؟
« ای رب منتقم ، بزه لازمسه بر وجود
« لازم می بو جحیم سفالتکه جه حدود ؟
« دائماً دگل بو بوقلمه بر رخنه گذار ...
« البته بونکده بر یری وار بر حسابی وار

« بو شکده؟ نه گنه آکلامامقده، بیلمه‌مك عذابه؟

« انسانه عذابه قاتلانمازمی سبب، صورارسه

« البته صورار بو گریه معمایه بر جوابه...

« البته شو محتشم بابا علوی‌نك ارواحنك

« بر صفر اولان حسابك سننده آرار یارینه! »

• • •

طوغاجق گونشه :

- ۱۱ تموز ، ۱۳۳۴ -

طوغاجقسك ... بو قبجزده قفسی ،
بك قفس براعیدی رنگك
پك بلیرسز بر الناعیدی .

گیجه‌نك صبحه دواعیدی

او جهانلرکه طاغلرك برقیه
تپه‌سنده ایدی بر دره مخفی

قوشلر، کوکلرده گزینمده
هر نسلی بی اوزکوتوره قاچیریر؟
و بو قوشلر قاناتلرنده سقط

رجالرته بکله‌شیردی . فقط
گیجه آرتق او مقدس داغید
گیجه‌نك گوکلرینده : هپ مدهشه

هپ مخرب و مقدس، لاکن
ظلامنده اسکی هول غنیمه،

بر باغچه‌ده اسكی بر غنچه گول .

بلبلی برگزلی اخلاج اڤول ،
گزلی بر رعشه ، بر هزال كشفه ...
ایشته قاپیشیده غنچه‌ده یور ، سكبه !

چاقیت اونی آچیدی ، سه طوغدك
بوتونه آلاشقه ؛ شیدی فضا
سنی آلقشلایور ، بوتونه گوزلر

سنده ، شو فیكله یارلایور لهفیر ؛
دا او قاپیشده غنچه‌ده یور حالا
مقدس ، منتظم ، فقط صولغون .

تجارب فلسفیه .

حقیقتك بیلدیری

بر تهكم صوریورلردی : — نیچین هر كسه نه
آیری طوریورلك ؟ نیچین ایسته نیلمه ، تیزده بیلمه ،
قوشولانه شیلری تحقیر ایده رك ، هیچكز برك
عالمك ضدینه ، بر جهه دتعقیب ، بر مسلك
اختیار ایتمگه مجبور اولدك ؟

نه ایچون؟ سویله، تجردده نه لذت بولدک؟
نه ایچون سوده ایله‌سن آمالکی بیهوده یره
اک چیچکلی یولده، اک خفیف و خفیف صدالرده؟
نه ده روحکده او علت که تحسسدن، مرمه؟
طوغرولمه، حب حقیقتده می؟.. فقط سن دلیسک!

او سکوت ایتدی : بر قطره یاره شبحی
بر قیصو سینه‌نه گیره‌گبی
تعره ایتدی قالدی جبیننده .

— اوت، سن دلیسک!
بوتون انسانلر عقلسز ، بوتون عالم عسکیز ،
بوتون افکارلرک گوررده شعره بیاده گیدنلر ،

آكلايابيلير سنك عشقكي ؟ زوده ، سويله ، زوده

هركسك كندنكي يولده صانايلك ؟

هركسك يقديغى او قعامى دشقدهقنه بايدك ،

نه بوزرسك ؟

او صعد ، تقعاقق ، باقيور ،

صانكه بر هيكل ...

— اوت ، سن ديلسك ، هم حقدور

ذ مضد ر ويلسك : جديكي آشدك ، آرقه

سنى اغماضه ايدرز ، تقديم ايدرز انسانلره ...

ذ بوتونه قافله ده شردلجيز ، محموم ،

ايذجاينه شعه !,, ديه رك هپ هجوم .

دوکتا هر غریبه شفا، هر آجی سوزه بر چاره :

هر شی ایچنده هیچ اولان قالان اوقوسی یوزده

بر کوچوک نقطه براقمشدر ... یاقوبه طالمه

طوغریجه طبع ایتدیر آلتنده یاصمه بر اُخذ !

جزای منسب

اویوشور ... بیضه بیضه توزلر ،
گوزلر آلتنده مضطرب ، مضطر
گتیرمك ، بكله مك ؛ صوغوق ، شماتت
بر دریچكده عینی بر صیحه ،
عینی بر مستحاله ، بر صدمه ،
بر تیرویه دیی سوزه ؛ غایه ، بو صعیده دله

داها معناسز، عادتا برسس،

بر دومانه، بر عدم؛ فقط ذی حس

بر عدم؛ بر عدم، فقط یاشایان،

چاپیلیان، اوغراشان، قوشان، آرایان

بر عدم، بر حیات محدوده.

اونوتمه... او غورمشده

مستمر بر سقوط اتدیکك

هپ ده قاهرله ایسه، ایسه، ایسه!

صوکره هپ بویله، هپ سقوط وافول؛

منادی، مؤبداً مجهول.

اونوتمه... او بر تجدّدر،

که برابر، محیطمزده یورور!

سطحیه :

فجرك بوتون سماسنی پرده قوشاقلادیغی بر
پنجره کده ، صحنهٔ خاورله رو برو ،
بیلمم نه بونده اوّله راجع ، بوگونه یاد ایله
بر سرگذشته ، اوگوزلر ایچنده ماجرا طولو
بر عمره نصب فکر ایله طالدم ... بوگوزلرده
کیم دیر اویرمی بش سنه اونلری گوزلدیم ؟

بر حیرتك عمرنده اویله اوزاقده باقوب ده گولن
سیمای شفقت بهجتیه بیگانه‌یم... او کیم؟

گیدر حقیقةً شو باغچه‌یه بر گلیه قادار
صباحی و شوخ آقشاملرك گوگلرنده نگاه
باغیرده، گولده، قوشلرده، چیچکده؟ بوتون پروا-
بر قدر اگلنه ایله، بر یانده بر سیاه
حیاتك ظلال لال سطورنده غیب اولاده
سؤال و حیرتز چوجوقده؟.. ای ماضیء شباب،
ای ماضیء شباب و ذکا، جهده بر زمانده
ابدیم گنجده قانادلرك آلتنده احتجابه.
سن صاقلادك بو روحی محیطك نهایتنده،
قنغی صولوقلرنده؟ اوت، سن قوجاقلادك،

طوتدك ، اوكه بوتون اوچوردم ، تعصب سقوطیله

جهلك ، تعصبك دوداغنده قاچاجه آرلك ،

گل دیكله ، روحمزده نه خرام ترانه‌لر

چاغلاندیریر ، نه خاطره‌لر تیتره‌تیر ، نه صافی

افقلر ، نه ضحكه‌لر گولدورر ، نه‌لر

ایقاظ ایدر ، نه‌لر یاشاتیر !.. فكر ایچیله لطافت ،

امّت ایچینه جلاد اولان آغوشنه شفقتك ،

اكه بر بخششم ، مدنیت یریسنه

بر كره بیجاره ؟ اوكا الك محرم ، الك یاقینه

سنك ؟ بر آز بو شوخ قورتولیه حسنه

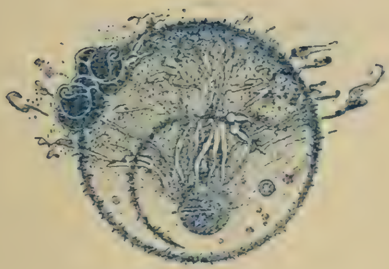
صاحب دطله‌جوجوقدی ذوقه سجده ایتسه‌نه ،

سنده شبابت آلانلر ؟ الك آتشلی حصه‌سنی

سندن قوپاره قوپارسه بو بوشلقده بقیه :
سنڭ چهره‌ڭده كدرلرڭ اڭ جانلی عكسی ...

٧

عزیزم اشتیاقه قدر آجی بر رائحه، و سن
شرقڭ بو افقه ایلك آچیلان بر دریچه‌سی!



خطابه‌لر :

قزانه — بر قیز مكتبی ایكیه — هلال احمر — گوكده یره .

فردا

— بو گونك گنجلرینه :—

فردا سنك ؛ سنك بو تجدد ، بو انقلاب ...
هرشی سنك دگلمی که ذاتاً ؟.. سن ، ای شباب ،
ای عهد بهیج امید ، ایشته منکشف
پیشگهده : بر سمای سحر ، صاف و بی سحاب ؛
آغوشنی لرزه دار آچیق بکلیور ... شتاب !

اوفق خفیفده زاده حیاته ، ایشته گوزلك

اوفق رنکسنده ؛ — سن که حیاتك ابدیسك ،

آلتنده بر ستاره یوق ، بولوت ، بر آفتابه ،

آنادە طوغ ، اوکنده شعاعی پرتوه

سونسوزه قدرً .

سونسوزه قدرً ! دیرم ؛ سنك بو گونده

حسته قادار گوزل و لطافتك وار . شو گوزه لکك

زهره یاقیشیر ، ایکی شعاعی قیزیلر

کیمه دیمیسك ؟ و لطفك ... شیمدی حیاتینه

برگون بوتارلی چیچکده — اوه ، اسیرگسیه ، —

هیچ بر نظرله باقسه تحمل ایده میسك ؟

البته ربیسك ، شو آنده صاقالك پاك ومحتشم
نشانی وقارینه ، برکیرلی أل دیجم ،
هیچ بابانی بر أل اوزانسیه ؟ شو صفوتی ،
راضی اولورمیسك ، هرشه طوقنسون شو سرسری ؟
ألبته غایه ! او صفحه ، او نشانی وقور ،
قدسی بر مثال وطندر ... وطنه غرور
انسانلرك اوموزلری اوستنده یوکسلیر .
گنجلر ، بونده احیاء وطنه شیمدی سزده در :
هرشی سزك ، وطن ده سزك ، هم شرف سزك ؛
لاکن اونوتمایك که زمانه شمدی وطنه
بر قطره صعوبت ایله تقصیبه ایدر بزی .
اوکده بو قوشانده ، تقطیعیز تقطه تکراری

نصیحت یوق بوڭا، بو پاکانه عاقبتك

شرمنده عتابی قالیرسه، یازیق! .. دیمه

«فردا سنڭ،» دیدم؛ نه آلقیشلادڭ؛ خایر،

برشی سنڭ دگل، سکا فردا دییه‌دن شی؛

هرشی وارایه‌در سکا، ای گنج، اونوتماکه

سنده‌ده بر حساب آرار اتی مشکل.

ماضی‌یه شیمدی سن باقیورسڭ بر اشتباه،

آتی ده سنده ایله‌جك بویله اشتباه.

هرعضوی گردباد هوایله صارصیلاراق

بر نسلك اوغلیسك؛ بوتون بادایه زماندن زمانه.

عمرك، اونوتما، بارقه‌لر عصر قیصه‌در:

هرکله بر جمله بر گیجه، بر گوکده دورمیر،

بر قوش اعتماد ایچینده ، یوکسلیر صباحه :
یوکسلمه‌یه دوشر : یا ترقی ، یا انحطاطه !

یوکسلملی ، قوشقوشالی آلتون سمالره ؛
طوپراق بشر دیدکلری قورتجق اعتقادده ...
اوغراشسین ، دیدنسین ، دوشونسین ، آراسین ، بولسین ، قورتارسین ، آچیلسین ، باقسین ؛
طوغروسی زمانی گچدی ، یاشاسین زمانه‌ده !

بر قیز چوجغی ایچین *

— قیزلری اوقوتمامق ملت اوغلاریني معنوی اوکسوزلگه
محکوم ایتمک دیمکدر؛ حسرتنه آغلاسین! —

عشق خلیله، افقده قیزیل بر بولوت گبی،
علوه براکتشافیله اطرافه رعشه‌لر،
اندیشه‌لر نثار ایدیور؛ شانلی مه گبی
قهرمانده یاری عزمینی لرزان ایدر شکسته‌سی

---

* کره‌لانه آقشه‌مداری؛ یازیلمه!

بر انقیاده ایدیوردی ؛ بر غریبه صالی
شاهانه بر رؤیانمایه آنجاده نصیب اولاله
شاهانه بر ظفر مشیور ؛ اك كوچوك دالی
خوبای صمت و سطوتیله دهده نه صالاله
برشهیر جلالله آچیورکنه ؛ بوکوله ... غایبی ،
ظله ایچه بك ، بوکوله دونه حسنیله آغلاسه ،
یاخود دونك تكوهنه نسبته مختصر ،
زائل برانسان نحس ، بر سونوك شعله ،
برکولکه کوریك ایستیورم ؛ بوده ، بوکولکه دونه
قاریشده ؛ اوده کوره دیککه نسخ نظرك
آلته قیدی جونده ده موجود ؛ اوده ، بوکوله
سنده وارث جهانشکه دونکی ملعنه !

عشقا ثنالر ... او روحك شهامتنه، او روحك شاننه،
عشقا ثنالر ... او روحك عصمتنه، مخالصتنه
محو اولماسين و اولمايه جقدر: بر كوكلك قانيه
عجيبه روحك قاندر: اوت، او روحك قانيه، اوقه،
سز، بر تاج اتلى قوصقوجه، او كه فتح ايده
عثمانلى ترمنغنك قانيه و ناصل
شاهلندكز: بو فطرتده او فطرتده، بو عهده اوده!
اونلر ناصل زمانلرك اصلامنى،
اونلر ناصل او رفعتدن نور و شوكتى
بر اصلنده طوپلايه بيلمشلر بو ساتقانقك ؟
تاريخه سويلەتك بو معلا حقيقتى.
سوكيلمەسك ده بزه، او سكوتە ايچه بوره باقلم :

" عثمانليلر ! — ديوردى — سزك أجداد پاككز
" جداً بر غزانه همتى ؛ الك مقدس ،
" الك زنده بر مرام ايله عصرك وشهسنر
" دنيانك الك پارلاق اوردوى ؛ فخر ايدك ،
" مغرور اولك ... فقط وطنه اكمال شايه ايجيه
" اولادينك بكالى ايسه‌ز ؛ او مطلقا
" ايسه‌ركه سزده همت ايدك ، سزده يوكسلك .
" يوكسلمك ايسه بيزده برواز ايجيه فضا
" دائم كشاده در ... ياشامقه هم وظيفه در ،
" هم مقدر آدم اوغلنه . هركس ، كوچوك بيوك ،
" مهماننه رباط حياتك ؛ فقط بيلير ،
" هركس بيلير بوكونه‌كه اومهمانه برچورولك

« مادامکه بر قرار اولدی عالم حقیقته »

« طافده اولسه حریت ، افکار و حریت

« لازمدر بر آشیانه پروردر . دوشونمه

« تشبث ایدر شعورلرینی بو سعادت بر سیاحته ؛

« هیهات ! او کیمه لازم عودت ، اوده بوگون ،

« انسان ایچین یالکز : حیات اونده در

« دیگر ، رجالر ، عشقلر ؛ اونده در بوگونده

« انسانیتک عواره عرفانی . آلدانیه

« دنیانک بو سعادت نظرله باقانه کندیگیمی ...

« توجه ایدن بو هاله ، گونشه گبی ،

« آچیله حقیقتک سرتاجی جلیه ! »

. . .

عشقا غيره ، تكامل اعصاره ابنى

قالمه سنكوله قورقو ايتديكڭه ؟ احمقلر

عرفانسز اولماييور ، حقيقت ، كه انلر جهلك

بر شاعريدر ، اونلر بر قورقويه ابتدا

حلقه‌ه قاپلمق احيا ايچنده ايچلي ،

عشق بر اهتزاز ايله گردابه غيابت ،

گردابه نجات اولور آخرتده صادق

تجربه ايدلمك ايستر ... اوده ، حد اوقات

فردوس اقدس حقيقتدر ؛ انلر كه جهنم

انك قاچندن ، انك فكرده حلقه قادينلى

تصميمه جهالت ايدنلر !

وبرلشه ، وبرلشه ،

قلبك ، سماعنك ، هم عشقك ياراتديغى
همشيره قيزلرك ، بو معزز هيچ بريك
بر حقى وار ... ديرك !



هلال احمر

جمعیت خیریه‌سی حضورنده *

هلال ایله صلیب ، ایکی قارداشدر ... بزه تاریخ
قارداشلغی بر صفحهٔ خونریز ایله تلویح
ایتدکده ده ، افقنده او تمثال مهابت
بر خندهٔ لطف گبی مدهش ، غضب آگین

---

* بر اجتماع مخصوصده اوقونمق اوزره یازلمشدی .

بشریتڭ تجلیسی بر مكده در . انسانه
معصوم و مظلوم ، آثم و نادم ، وطننده ،
علوی وطننده بو جدلگاه سفیه
بر قهر مؤبدله و بر نفی ابدله
تعذیب ایدیلیركن ، اوڭا بر صیحۀ غیبی
"یوكسل !" دیسه : اوندن گلهجك نسل غریبی
هم ذلتلرله غدرله محكوم ایدنله ، آلچاقله
بر خلقی یوكسلمكه تحریص ایله یورمقده ،
یورمقده و یاشاتمقده دیلرسه حاكم قهار ـ
عصیانه بر قانلی جزا ایلرسه احضار :
ـ اولادیشڭ محو ایدەرك محو اولهجقدر ،
هر لحظه بو وادی بلا قانله طولهجقدر !

اولاد بشر ، ایشته شو اخلوطهٔ اضداد :

ابلیس و ملك ، عقل و جنون ، شفقت و بیداد .

غبطه‌لك ، غرضك جمله‌سی مغلوبه زبونی ،

هپ بربرینك دشمن جاننده تشنهٔ خونی .

هپ تفرقه اکه کاری ، بیچه کاری هپ کینه ؛

گیجه کاری بر لرده کی از بر خط خونینه .

غیبت ده ریا یوزلرینك تاب نقابی ،

قاردشده قانی صاغلرینك کرهٔ شرابی .

قودرم ظفر ، بیعه شرفی ، مزهب ذلقه شاید ؛

معروف آدی نفعده وسخطك عدل ده ... احسانه .

هر بر ازلی خاطره ، محکوم نسیب ؛

قانونده شو بوموطنه نوجه اك : ششه نعلب .

انسانلری سومك، قورومق شیمدی، آجیمق عبث؛

برنفس مغرور، الده قیلیچ، حاکم لاریب!

باشقه بوتون افراده فقط حماله،

یالکز آنلرک آلتنده قالانلرده مساوات ...

مقدری بو ذاتاً، قاره طوپراقده سورونمك؛

طوپراقده اوکا هرشی: اوکا مسکن، اوکا اکمك.

اکمك، صو، حیات، اونده بوتون قسمت و نصیبك؛

لاکن سن او حرصکله ... سن، ای روح عجیبك

مطرود شب آلودی، او حرصکله حیاتی

زهرابه ده سلك کدیکه؛ حرصك حد مآلی

آمالکی صارصوب ییقور، آرتق اکلمه،

آرتق آغلامقده ده باشقالرده ده دیلنمکده

قانه سرپیلیور ، قانه باغیریر ، قانه جوشور ، قانیر !
باقه حالکه ، غافل ، شو قبرلی کتلهٔ خسرانه
سنسک : سنک آراسنده قدرک شو مزارلر !
باقه شرم ایله برکره : شو قارشیکنده کی منظره
بر معرکه ، بر مقتل جانسوز ؟ ویا قانه مشی ؟
باقه باقه ، شو نازک شوخ و غوغا جبینه ... او برلک
بر ضابط ، اوتوز یلده آچیلمش غنچه برکل ،
بر عائله اولادی ، بر امید وطن ... گول ،
سن گول ، دَ فخلار ، دَ اوگوزه : ایشته ظفرلر ،
شانلر ، صاحبلر ، دولتلر ... لاکن او معبر ،
صامت حسرتک آتشنده کی ، اوندن نه خبر دار ؟..
هیهات ! یازیقلر سکا ، ای طینت خونخوار !

نفرت سنك أمواج فجيعكده! او قانده،
قانده، پارهده، گريهده، اوجاع وفغانده
مجهول اولان أمواج نحوستده، او غم افزا
أمواج جهنم... بنه ربك آجيمهده،
زهرابهٔ تسعينه بر دمعهٔ رحمت
مزج ايتمه؟ اونك زادهٔ مسعودى شو هيئت.

هيئت كه هلاليله، جماليله سماوى؛
قدسيته آمال وفعاليله سماوى!

*

حرمت سكا، اى — تسليت عجزه متوكل —
روشنده مونس وشفا پاسه اوزانان ال!
حرمت سكا، اى قانلى سماى بشرده

رقصه، قناعتله سویله شفقت‌دن نغمه !

حرمت سکا، ای ناصیه زهره‌یه دغالی

عصرک جگرنده سوکه‌جک یچه محبی !

حرمت سکا، ای غمزه غزای گل افشانه،

حرمت سکا، حرمت سکا...

لاکن سنی وجدانه

هیچ قانده باقمیه‌ن و قبارسه‌ن گوره‌جکسه‌ن،

انسانده بو جنت داهاییك جوقه سوره‌جکسه‌ن،

انسانده جدا بو مخالفه، بو معاداته

مقدور الیسه، انسانه بوکا محکوم الیسه... هیهات !

گوکدن یره :

بردن بوتون عالمی دهشتك سكوتی ایدوب
یوكسلدی بر صدای مهیل : بو عالمی
آرائهٔ مطلقك عكسیله آلدغی
او تار احتساسه قادار شاد ومتكبر ،
منظور وتحیه
قوشدی دریه دریه
صارصلدی بر دقیقه ... سما پاك وجوهریه

مساعدتیه لایتناهی ویرایدی
بر معبد اخشامنی آلمسه ، او لاابد
گوزلرله آرضه خاشعی سیر ایلیور ؛ نه عجبه
— لرزان آدیملریله ، جولان قوللریله گاه
اوهامه ، گاه امیده قوشان ، دائما تباه
آمالنك بقیهٔ انقاضنه قوارینه
نوحنده بر امل گبی معنوده قوجاقلایان
سکان زار و حائرینك بر خطرشانه
آشوبه قارشیده کی وضع خساری
تمثیل ایدن خشوع ذلیله مبتذل ،
سرگشته ، — بکلیوردی ...

صدا اوگیجه سسی دگل ،

بر کوکره‌یه بیندی صانکه ، خروشان و زهره‌دارك

بر توف لرزه ریز ظهور که ، آنه بآنه

تشدد اغتصاب ایله ، سرلیدی ناگهان .

باشنی ایگدی ، فرطنه‌لر سیندی ؛ قلب عالمك

طورمسی گیبی ؛ جوّده قیریلن بر قانادك سسی ،

صونك قارتالك سقوطی ؛ بر انسانه ایگلمسی ؛

بر تاج بوغوله قیصیلی ؛ وَ برجلّه سکوت ...

یالکز او سویله‌یوردی ، صحادن خبرلرك

تبلیغ سرمدیسنه خاص ، اعتلا قریبه

بر نظمجه زبان ایله :

« خلافه لایموته ،

" فانی بشر ، یولکده ازلدن حاضرلانسه
" بر ذرهٔ رها . شو سماواته فرلانسه
" مقدر و محتشم قوللر سنجه بیک بلده ،
" بیک شائع ، بیک سوده اثرلردر . اسکیده ،
" نامنه خلقتکده ، هنوز بیرده سورتونه
" بر ضعف محض ایکن بنم سن بویله خوردیسه
" اونلارکه طیرمانیردک : اوجه آتدک ؛ قاناتسز بالونه
" هواسطیله اوچمغه اوغراشدک ؛ البته صوکه
" وریشدک ده گوستریور : قصدک اعتلا ،
" هر لحظه اعتلا و تجدد . زماندن زمانه
" دوشدک ؛ نه باشنه ، نه قولی ، نه قاناتنه قالدی ؛ ناگاه نه
" بر ضربهٔ جناح ایله برحمله ، بر داها ،

« بو كسلدى ماهيتڭ يئه عقلى يولوندره .

« قابليتڭ وَ غايتِ عجزيله قاپيه قاره

« بر ليل اشتباهڭ ايچنده سوقوڭ ، عليل

« برقاچ شعاعى رهبر ايدوب سرّ خلقى

« تحقيقه يول بولاه نظرڭ اكر حقيقى

« بر كونه بداهةً كوره جكدر . وَجه دليل

« آرتق بولكده كيتمكه قادرسڭ . آنجاله

« كافى ، دهاكى ايتدى عقلرجه اشكاله .

« اك كونه باشكده بيلديرم ، آلتكده زلزله ،

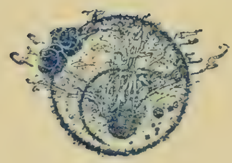
« مطهره دمشكى باشارلڭ : هيچ الم ، خنده ؟

« قادر بوتونه صحيفى تاريخ عمركڭ !

« شوكلى زكا وَ تجربه لك آرتقه عنوانه .

« اوزونك باشكله طاشدى، كوكك دكزلرى ؛
« طوتدك اللرله برقى، اوخمزده اوزرى،
« قونديك؟ باغلاندك؟ او سنك شعشعه لك مطلع،
« انك عالم الملك؟ او در القاى روح ابديه
« اشباح ممكنات سنك غدرنكله، سحه
« بى شبهه كنديكنديكه بر عالم بديع،
« بر عالم شئونه و بدايعك... اى حياة،
« اى روح كائنات،
« تقديس ايدك: بشر
« تقديسه مستحقدر: او در رتبه خير و شر،
« رتبه ممكنات! »

١٣٢٧



Fikret, Mehmet Tevfik
Halukuñ defteri